



金龍雜技團隆重呈獻 舞台經典 **CIRQUE ZIVA**

「雜技人以真人作為翻跟斗中間的屏障，並以真人尺寸提升其寬度。
技驚四座的表演不斷升溫。這些來自中國的巡迴雜技人身手非同凡響。」
~ 紐約時報

安省萬錦市 - 2015 年 3 月 30 日 -

享負盛名的金龍雜技團為觀眾帶來創意非凡和嶄新的舞台表演 *Cirque Ziva*；雜技人透過各式翻騰、翻滾及彈跳等動作去演繹六個動人心弦的技藝表演。這個身手不凡的雜技團，由來自中國的運動員、演員和藝術家組成，將於 4 月 15 至 18 日下午及晚上在 Flato Markham Theatre 連場演出。

雜技團監製兼藝術總監張金長 (Danny Chang) 的最新力作 *Cirque Ziva* 節奏明快、動作創新及姿態優雅。龐大的陣容和奪目的舞台設計充分表現張金長製作的藝術造詣、優良品質及作為文化交流的橋樑。這個演出於 2011 年在 Asbury Park Boardwalk's Paramount Theatre 首演，連續演出十個星期，好評如潮，座無虛設。贏盡口碑的演出成就了 2013 年一連四個月的美國全國巡迴表演，並於 2014 年徇眾要求再度公演。

自 1985 年開始，張金長及其金龍雜技團是唯一巡迴美國的中國雜技團，每年公演二百場，年中無休。2005 年雜技團在百老匯首演及其後在 New York Victory Theater 連續演出七個星期，為他們贏得兩個「紐約戲劇編輯人獎」(New York Drama Desk

Awards) 提名 - Angela Chang 獲提

名「最佳舞蹈編排」，張金長獲提名「最獨特舞台表演」。金龍雜技團成立於 1967 年，在中國廣州及河北享譽盛名。

今天，雜技團被譽為是美國最卓越的中國雜技團。作為導演及監製，張金長以他超群的技藝及藝術總監的天份，為雜技團建立良好的信譽。每年，張金長會連同他的妻子兼雜技團舞蹈指導 Angela Chang 出席不同雜技比賽，為雜技團揀選最優秀的表演者。

.../2

Cirque Ziva 的酒店贊助為 The Best Western。媒體贊助包括 Asian Television Network、加拿大商報、明報及世界日報。

金龍雜技團隆重呈獻 **Cirque Ziva**

日期：4 月 15 及 16 日 - 晚上八時；4 月 17 日 - 下午一時及晚上八時；4 月 18 日 - 下午二時及晚上八時

金龍雜技團網頁 | 照片 | YouTube 錄像

瀏覽 www.markhamtheatre.ca 或致電 905-305-SHOW (7469)

節目：

第一幕

開場 > 人體轉環 > 千手舞

團體柔術 > 個人柔術

頭頂技藝 > 帽子雜耍 > 團體單輪圈

中場休息 15 分鐘

第二幕

開場 > 團體繩操 > 絲綢舞及 / 或體能
展現

雨傘雜耍 > 頂缸 / 頂桌子雜耍

搖搖

疊椅

舞大旗 > 單車世家 > 壓軸表演

****節目次序可能會調動 ****

-完-

欲索取照片及錄像或安排會面，請聯絡：

Andrea Smitko · Flato Markham Theatre 活動推廣助理 (Events Promotions Assistant)

(905) 415-7537 內線 5700 / asmitko@markham.ca

欲了解更多有關 **Flato Markham Theatre** 的詳情，請聯絡：

Wendy Woof-Severn · 推廣及發展部經理 (Marketing & Development Manager)

(905) 415-7537 內線 5580 / wwoof-severn@markham.ca